

L'Abéille de la Nouvelle-Orléans FONDÉE le 1er SEPTEMBRE, 1872 Journal Hebdomadaire publié par la NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., LTD.

Prix de L'Abonnement Pour l'étranger, un an... Pour les Etats-Unis, un an... Pour les Etats-Unis, six mois... Pour les Etats-Unis, quatre mois... Pour les Etats-Unis, deux mois...

Bureaux: 520 rue Conti, Nouvelle-Orléans, La. Enregistré à la Poste de la Nouvelle-Orléans, La., comme matière de deuxième classe, conformément à l'Acte du 3 mars, 1879.

L'ABEILLE EST VENDUE AUX ETABLISSEMENTS SUIVANTS M. F. Quenel, 225 Royal, N. O. Hill, 108 St. Charles, Staub, 727 Common, Walcott, 101 Poyal, Brouillette Photo Supply, 313 St. Charles, A. J. Raymond, 212 Bourbon, News Stand, Dupuy & Canal, C. B. Mason, 138 Royal, News Stand, Canal & St. Charles, News Stand, Canal & Rampart

L'ANIMOSITE DES BOLCHEVICKS SE MANIFESTE DE PLUS EN PLUS CONTRE L'ALLEMAGNE.

True translation filed with the Postmaster at New Orleans, La., on Saturday, Oct. 19, 1918, as required by Act of October 6, 1917.

L'animosité des Bolchevicks contre l'Entente se manifeste sans réserve, nous ne pouvons donc qu'approuver le Gouvernement dans son attitude lorsqu'il proteste énergiquement contre l'arrestation à Pétersbourg et à Moscou de nos nationaux et de nos agents consulaires; nous le louons surtout de faire retomber la responsabilité de ces actes sur les bolchevicks notables qui tomberont entre nos mains. C'est langage tenu par les Alliés est le seul qui ait chance d'être compris. Les Bolchevicks sont des ennemis déclarés; tous ménagements sont inutiles et notre dignité exige une attitude qui ne puisse donner lieu à aucune interprétation de faiblesse.

"Le destin de l'Allemagne a pris le chemin de l'Est," écrivait-elle jours derniers la Gazette de Voss, et elle ajoutait: "La paix conclue, nous demeurerons contre l'ouest en position de combat. En Orient la victoire nous est assurée. Rebatissons notre maison comme l'homme qui condamne les portes d'un côté et de l'autre côté ouvre les portes et les fenêtres dans la paroi jusque là close." Je craindrais pour ma part que l'Allemagne ne laissât subsister dans sa nouvelle demeure quelques meurtrières percées du côté de la France, mais il n'en est pas moins certain qu'elle caresse de vastes espoirs en Orient et que pour s'y réserver toute liberté d'action elle consentirait peut-être des concessions plus larges sur le front ouest.

Pour réaliser ces espoirs, l'Allemagne comptait sur la complicité des Bolchevicks et sur leur docilité éprouvée. Entre elle et eux nulle sympathie d'ailleurs, ni aucune affinité. Lénine affirme un fanatisme exalté et intransigeant; il a traité les organisations démocratiques avec la même rudesse que la Douma et le tsarisme même. Socialiste intégral il n'a poursuivi qu'un but, établir la dictature du prolétariat socialiste. Ni la Belgique, ni la France, ni la Serbie, ne l'ont jamais intéressé; la Russie du reste pas davantage. Elle n'a été pour lui qu'un champ d'opérations où il applique son unique méthode de gouvernement: la terreur.

Mais ce fanatisme est apôtre de l'expropriation et de la fusillade, ce chef des bandes rouges a une singulière tendresse de cœur pour l'impériale Allemagne. On en a indirectement des motifs tangibles et personne ne contestera que la corruption germaine s'est copieusement exercée dans les milieux maximalistes. La paix de Brest-Litovsk a été considérée avec juste raison par les Empires centraux comme un texte de victoire et de conquête qui sonnait au à leur domination, les peuples évadés du tsarisme et leur ouvrait les routes de l'Asie, les généraux du Kaiser n'avaient qu'à parler pour être obéis. Trotsky déplore quelques fois leurs exigences au sein du Soviet, mais c'est pour conclure à la nécessité de leur donner entière satisfaction. A ses côtés le Ministre Titcherine s'étonne et s'irrite que la France reproche à la Russie d'avoir annulé ses engagements mais se déclare prêt à toutes les concessions pour vivre en bonne amitié avec l'Allemagne. C'était trop bon. Le régime odieux et ridicule sous lequel la Russie se débat est menacé par une formidable explosion de colères accumulées. Il a foulé aux pieds tous les droits et toutes les libertés et étendu sa tyrannie dans tous les domaines, public et de, le domaine artistique. L'organe officiel du Gouvernement a proposé sérieusement de socialiser le chanteur d'opéra Chaliapine, suspect de chanter pour le public bourgeois et payant. L'ouverture de plusieurs musées a été décidée pour recevoir les objets d'art et les collections privées envoyées à leurs propriétaires; mais ce sont les antiquaires allemands qui font main basse sur tous ces trésors et les portent sur le marché de Berlin. Après avoir spolié les possédants, ces autres inflexibles sont dans l'impossibilité d'assurer aux ouvriers le pain quotidien. A toutes les protestations, à toutes les revendications ils répondent par la fusillade. La violence engendre la violence et les usurpateurs indignes fléchissent sous le poids de la haine et du mépris. Lénine est-il mort ou seulement blessé, peu importe, car

politiquement il touche à sa fin. L'Allemagne voit disparaître avec lui un instrument qu'elle ne saurait remplacer; son influence s'effondre et elle cherche en vain un nouveau point d'appui. Elle en a le sentiment et elle exprime sa déconvenue. Le "Berliner Tageblatt" insiste amèrement sur l'antipathie générale que les Allemands rencontrent en Russie et il en expose longuement les raisons. Elles se réduisent à une. Aux yeux des Russes, les Allemands et les Bolchevicks sont les ouvriers solidaires de l'œuvre de décomposition qui a rejeté la Russie dans une anarchie sanglante et ils sont tous compris dans la même exécution.

En Pologne même symptômes. La grande majorité des Polonais tourne ses regards vers l'Entente et support impatiemment l'occupation étrangère. Pourtant l'Autriche et l'Allemagne avaient leurs parti sans et leurs organes de propagande. C'est chez ces derniers que se dessine une évolution à laquelle nos succès militaires ne sont pas étrangers. Des journaux qui ont toujours défendu la solution austro-polonaise et qui, à la rigueur, se seraient accommodés d'une solution allemande, prévoient aujourd'hui et acceptent la solution internationale indépendante des intérêts allemands et austro-hongrois. Vaincus à l'ouest, l'Allemagne verra s'effondrer les piliers sur lesquels elle a cru édifier sa puissance à l'Est. Elle ne peut pas diviser son enjeu et se réserver une part de gain; elle joue la partie tout entière et les Alliés ne lui permettront pas de garder des peuples en otage.

G. REYNALD, Sénateur, Secrétaire de la Commission des Affaires Etrangères.

APPEL FAIT AUX FRANÇAIS D'AMERIQUE PAR LA BRANCH FRANCO-AMERICAINE DU COMITE POUR LE QUATRIEME EMPRUNT.

True translation filed with the Postmaster at New Orleans, La., on Saturday, Oct. 19, 1918, required by Act of October 6, 1917.

Le gouvernement des Etats-Unis a émis son quatrième emprunt de guerre, qui sera l'emprunt de la victoire. Cette émission a lieu au moment où, côte à côte avec leurs alliés et fraternisant les uns avec les autres dans une communion d'âmes qui fera l'admiration de la postérité, Français et Américains font journellement reculer l'envahisseur et lui arrachent lambeaux par lambeaux ces belles terres de France transformées par lui en hideux charniers et en amas de ruines fumantes.

Mais là ne s'arrêtera pas leur tâche. Ils ont les yeux fixés sur ces malheureuses provinces arrachées à la France il y a plus de quarante années par un odieux abus de la force et qui attendent dans la plus douloureuse impatience la réapparition sur leur sol du drapeau béni de la patrie française. Demain on les verra aux portes des cités esclaves, Metz et Strasbourg les salueront de leurs acclamations. Voilà ce que fait l'armée de l'Avant.

Nous, habitants des Etats-Unis, nous sommes l'armée de l'arrière. Ici, comme là-bas les enfants de France se doivent de former l'avant-garde. Il s'agit de mobiliser les millions, que disons-nous? Les milliards, comme là-bas on précipite sur l'ennemi divisions et corps d'armée.

Français d'Amérique, Américains d'origine française, vous vous devez à vous-mêmes de mettre toutes vos ressources à la disposition du gouvernement américain qui n'a pas hésité, lui, à prêter aux alliés et notamment à la France des sommes énormes; plus de sept milliards de dollars aux alliés, dont plus de deux milliards de dollars à la France elle-même.

Le jour approche de la victoire définitive. Déjà l'ennemi se montre épouvanté du nombre des jours croissant des vaillants soldats de l'Amérique; qu'il sente, par l'élan des souscripteurs et le chiffre des sommes jetées par eux dans la lutte, qu'il a contre lui le Nouveau Monde tout entier.

Français d'Amérique, Américains d'origine française, à vous de donner l'exemple dans ce nouvel effort qui doit brasser définitivement l'ennemi de la civilisation sous une avalanche triomphante d'obus et de dollars!

MESSAGE DE M. POINCARÉ A LA NATION AMERICAINE.

True translation filed with the Postmaster at New Orleans, La., on Saturday, Oct. 19, 1918, as required by Act of October 6, 1917.

Au cours des cérémonies commémoratives qui ont eu lieu à Washington à l'occasion du double anniversaire de la naissance de La Fayette et de la victoire de la Marne, lecture a été donnée du message suivant du Président de la République.

Le peuple français, qui se sent tous les jours plus étroitement uni au peuple américain, est très touché et très reconnaissant du chaleureux empressement que, cette année encore, les citoyens des Etats-Unis mettent à honorer le double souvenir de La Fayette et de la victoire de la Marne.

La célébration significative de ces deux com-

mémorations a maintenant la grandeur et l'éclat d'un symbole historique.

Sur la Marne, la France a défendu non seulement sa propre liberté menacée, mais les droits méconnus de l'humanité tout entière. Elle a été l'avant-garde des nations que l'impérialisme ennemi avait rêvé d'asservir. Elle a donné au monde le temps de se préparer lui-même à la lutte nécessaire et elle l'a, par là, sauvé de l'esclavage.

C'est également pour la liberté qu'avait combattu La Fayette aux côtés de Washington. Les noms de ces deux frères d'armes sont inséparables, comme sont à jamais inséparables le cœur de l'Amérique et celui de la France. Si l'Amérique n'a pas oublié La Fayette, si elle n'a pas oublié Rochambeau, de Grasse, La Luzerne et tant de Français qui eurent la joie et la fierté de se battre pour elle à l'aurore de son indépendance, comment la France pourrait-elle oublier le merveilleux concours que lui apportent aujourd'hui tant de vaillants Américains?

Tous les jours le suis témoin de leur magnifique entraînement, de leur courage et de leur enthousiasme pour notre cause commune.

Au nom de la France, j'envoie à l'Amérique un message de fidèle gratitude et d'affectueuse admiration. —RAYMOND POINCARÉ.

IL FAUT SE PREPARER MAINTENANT POUR LE NOEL DES SOLDATS A L'ETRANGER.

True translation filed with the Postmaster at New Orleans, La., on Saturday, Oct. 19, 1918, as required by Act of October 6, 1917.

Le Département de la Guerre fait savoir au moyen de la Croix Rouge qu'on acceptera qu'

un seul colis pour chaque soldat ainsi qu'il a été décidé à Washington.

On donnera à chaque soldat une étiquette qu'il enverra aux Etats Unis à la personne dont il doit recevoir un cadeau de Noël. Les colis qui ne seront pas marqués de cette étiquette ne seront pas acceptés par la Croix Rouge pour être délivrés aux autorités. Les cadeaux de Noël devront être placés dans des boîtes en carton de 3 pouces de haut sur par neuf pouces d'elongeur. On fournira ces boîtes à partir du 1er novembre aux différentes branches de la Croix Rouge aux personnes présentant les étiquettes venant des soldats.

Avec chaque boîte on donnera des instructions au sujet des articles qui pourront être envoyés et de ceux qui sont défendus par le Gouvernement. Etudiez ces règlements afin de ne pas faire d'erreur. On ne permet pas de mettre des lettres dans les boîtes. Les boîtes ne doivent pas peser plus de deux livres et quinze onces. Si elles pèsent plus on doit enlever une partie du contenu.

N'y mettez pas de la nourriture, du café, des liquides si vous désirez que vos colis arrivent en bon état. N'expédiez pas la boîte vous-même.

Quand la boîte sera prête portez-la sans être ficelée à l'endroit désigné par la Croix Rouge, où elle sera inspectée.

Les officiers de la Croix Rouge sont autorisés à enlever les objets défendus. Puis vous mettez le nombre de timbres nécessaires pour faire parvenir le colis à Hoboken, N. J. Les taxes seront les mêmes que pour un colis postal. Les colis resteront aux soins de la Croix Rouge jusqu'au moment de les délivrer.

On n'acceptera aucun colis par l'entremise du American Red Cross après le 20 novembre. Souvenez vous de ce fait quand vous ferez vos plans pour un joyeux Noël pour nos soldats à l'étranger.

SPRINGTEX is the underwear with a million little springs in its fabric which "give and take" with every movement of the body, and preserve the shape of the garment despite long wear and hard washings. It is the year-around underwear, light, medium or heavy weight, as you like. "Remember to Buy It—You'll Forget You Have It On" Ask Your Dealer. UTICA KNITTING COMPANY, Makers Sales Room, 350 Broadway New York, N. Y.

D. MERCIER'S SONS Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales. Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants. Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à neuf heures du 1er octobre au 1er juillet, soit des rues Dauphine et Bienville, à deux lieus de la rue au Canal, 2ème District.

L. MONROSE ET FILS, Assurances en Général Feu, Tornado, Vie, Accidents Bureaux 512-13-14 Batisse Hennen Représentant Atlas Assurance Company, Ltd., de Londres; Commercial Union Assurance Company, de Londres; Commercial Union Fire Insurance Company, de New York; The Employer's Liability Assurance Corporation, Ltd., de Londres, Angleterre, dé—1a 3124

PALACE Représentation continue à 11 P. M. Le Théâtre du VAUDEVILLE POPULAIRE 5 ACTES SPLENDIDES 5 (chaque desquels, une attraction réelle) Scénarios DE LUXE Chaque lundi et Jeudi. NOUVAUTE ORCHESTRE JAZZ. PRIX: 5c, 10c, 15c, 25c.

NOTEZ BIEN L'ADDRESS 201-211 rue Nord Rempart Couvreurs, Marchands d'Ardoises et Réparateurs LE SEUL ET UNIQUE BRANDIN PAS DE SUCCURSAL ALBERT BRANDIN SLATE AND ROOFING CO., Inc. Téléphone—Mala 1212

Toutes nos importations Françaises et Anglaises en Médicaments & Spécialités Portent notre timbre de garantie bleu En exigeant cette Marque on sera sûr d'obtenir le produit original. E. FOUGERA & Co., Inc. Maison fondée en 1819 90 BEEKMAN STREET NEW-YORK

INJECTION BROU Le traitement logique. Direct—Prompt—Efficace Pour la MALADIE LA PLUS REBELLE. Se vende chez tous les Pharmaciens.

"L'endroit où L'on Mange" COMUS RESTAURANT 135 RUE ST. CHARLES 715 RUE COMMUNE

SAVEUR ET FORCE BAKER'S COCOA constitue une boisson délicieuse et salubre de grande valeur nutritive et d'une pureté absolue. Le chocolat et le cacao fournissent, à toute diète, des aliments importants qui sont sursourcés et fortifiants. Leur emploi aideront, de bien des façons, à préparer les denrées qui sont abondantes et à en faire des mets exquis et nourrissants. Walter Baker & Co. Ltd. DORCHESTER - MASS.

GROVES TASTELESS TONIC. Rend la vitalité, Energie, en purifiant et en enrichissant le sang. Vous pouvez aisément en constater les effets fortifiants et réconfortants. Le prix est 60 sous. (Notice No. 50)

MATHEY-CAYLUS CAPSULES Le modèle français pendant plus d'un demi siècle, les médecins européens les ont prescrites et elles ont obtenu les résultats excellents. Dans toutes maladies provenant des écoulements urinaires, elles agissent promptement et complètement, chez tous les pharmaciens. CLIX & CIE, Paris E. FOUGERA & CO. INC. New York.

NEURASTHENIE LES SOUTTES CONCENTRÉS DE FER BRAVAIS ANÉMIE Chlorose, Faiblesse de Constitution, Manque de forces, Pâles Couleurs, etc. SANTÉ - VIGUEUR - FORCE - BEAUTÉ. Toutes Pharmacies et Rougier Frères, Montréal. Echantillon gratis et franco sur demande par carte à 2 cents. 130, rue Lafayette Paris CONVALESCENCE

Can't sleep! Can't eat! Can't even digest what little you do eat! One or two doses ARMY & NAVY DYSPEPSIA TABLETS will make you feel ten years younger. Best known remedy for Constipation, Sour Stomach and Dyspepsia. 25 cents a package at all Druggists, or sent to any address postpaid, by the U. S. ARMY & NAVY TABLET CO. 260 West Broadway, N. Y.

Les Spécialités Magasin Holmes MARCHANDISES DE PREMIER CHOIX ASSORTIMENTS COMPLETS PRIX SATISFAISANTS AU PUBLIC ET A NOUS-MEMES Service exact de ventes, de livraisons, et de commandes par la Poste Notre but est de mériter la confiance absolue du public D. H. HOLMES CO. LIMITED Paris, New-York, Londres, Bahia et Florence. Etape le 2 Avril